

LIST OF TRANSLATORS IN QUITO

· **HANS-GEORG BERTENBREITER**

(Spanish-English-Spanish)  
Calle San Gabriel esquina y Ruiz de Castilla Acceso 22  
Departamento 22, Conjunto La Granja  
Tel No. (+593)(0)2 2436 015  
Cel No. (+593)(0) 997779271  
E-mail: [hans.b@uio.satnet.net](mailto:hans.b@uio.satnet.net)

· **MARTHA RIVADENEIRA DE GUEVARA**

(Spanish-English-Spanish)  
Figueroa y Machala, Urbanización El Cortijo, Casa # 29  
Tel: (+593) (2) 2531 073 Telefax: (+593) (2) 3301 780  
Cel: (+593) (0) 997161-982  
E-mail: [marthadeguevara@hotmail.com](mailto:marthadeguevara@hotmail.com)

· **MERCEDES PAULINA RUIZ MURIEL**

(Spanish-English-Spanish)  
Av. 6 de Diciembre y Sodiro esquina  
Tel No. (+593)(0)2 2441 260 Fax: (+593) (0)2 2441 261  
Cel No. (+593)(0) 999015 998 / 0994 490 123  
E-mail: [prm-traduccion@hotmail.com](mailto:prm-traduccion@hotmail.com)

· **CHRISTIAN SYLVA AVILA**

(Spanish-English-Spanish)  
Avenida Brasil N39-100 y América  
Tel No. (+593)(0)2441 260  
Fax: (+5932) 441 261  
Cel No. (+593)(0) 999222629 / 0994195216  
E-mail: [quitosalo@yahoo.com](mailto:quitosalo@yahoo.com) / [christiansylva@hotmail.com](mailto:christiansylva@hotmail.com)

· **CLARE ST. LAWRENCE**

(Spanish-English)  
El Batán E10-81 y Av. 6 de Diciembre, Edificio Corinto  
Tel. (+593) (2) 3333-368  
Cel: (+593) (0) 998382 314  
E-mail: [translate@uio.satnet.net](mailto:translate@uio.satnet.net)

· **TOP NOTCH**

(Spanish-English-Spanish)  
Gioconda Faini de López  
República del Salvador N36-117 Junto a TACA  
2do Piso (entre Suecia y Naciones Unidas)  
Tel: (+593) (2) 2274 625 Telefax: (+593) (2) 2249 994  
Cel. (+593) (0) 998319 555  
E-mail: [topnotch@uio.satnet.net](mailto:topnotch@uio.satnet.net)

· **PAUL WILLIAMS**

(Spanish-English-Spanish)  
Colón E958 y Avenida 6 de Diciembre  
Tel: (+593) (2) 2567 317  
Cel. (+593) (0) 99764 5682  
E-mail: [pablowill\\_2000@yahoo.com](mailto:pablowill_2000@yahoo.com)

· **LUCÍA MENDOZA**

(English - Spanish)  
Calle Oleas E14-93 y Toribio Hidalgo Tel: (+593) (2) 2225 722  
Cel. (+593) (0)9 96238 551  
E-mail: [tradcc.mendoza@gmail.com](mailto:tradcc.mendoza@gmail.com) / [fvf.mendoza@gmail.com](mailto:fvf.mendoza@gmail.com)

Last updated: 28/01/2013